

GEREAU DE LIVRAISON : 83125854
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

EXPEDITEUR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPHE AS
N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE
Magna P.T.S.-P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A l'ATTENTION DE :

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :
Cond. paiement : 60 jours à date facture

Votre contact :
Téléphone :

Expédition le : 22.03.2022 à 10:26:40
Arrivée le : 24.03.2022 à 10:26:40
Raison commande :

Désignation Article	Article client	Quantité	Unité	Type de colis UC	Qté	N° d'UC	Qté par UC	N° de l'ordre	N° d'UM
N° de Commande	Indice	Expédiée				N° Lot		N° appel	
Pays d'origine - destinataire						Date de Réemption		externe	

DMG300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000 1.800 PCE TBA-501626 1 115587198 100 115587198
550004486001
FR-IT 1084010A

27741

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800	PCE	TBA-501626	1	115587199	100	115587199
Quantità effettiva: 1800	PCE	TBA-501626	1	115587200	100	115587200
Tipo Imballaggio: 18	PCE	TBA-501626	1	115587201	100	115587201
Quantità Imball: 18	PCE	TBA-501626	1	115587202	100	115587202
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐	PCE	TBA-501626	1	115587203	100	115587203
Data Controllo: 10	PCE	TBA-501626	1	115587204	100	115587204
Firma:	PCE	TBA-501626	1	115587205	100	115587205

TRANSPORTEUR

18031418
025011863739

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté : 111
Identifiant transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Anvers
Poids brut total : 11399,42 KG
Poids net total : 11399,40 KG
Nombre total UM : 18
Nombre total UC : 18
Volume total : 1,82 DMG

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
Libro DE TRANSPORT (BA)
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
24 MAR 2022

DEREAU DE LIVRAISON : 83125854
VALEO EMBRAYAGES

EXPEDITEUR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPHE AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :
Téléphone :

DATE : 00.00.0000 00:00:00 TELETRANSMIS

DESTINATAIRE
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 22.03.2022 à 10:26:40
Arrivée le : 24.03.2022 à 10:26:40
Raison commande :

Désignation Article	Article client	Quantité	Unité	Type de colis	Qté	N° d'UC	Qté par UC	N° de l'ordre	N° d'UM
N° de Commande	Indice	Expédiée		UC		N° Lot		N° appel	
Pays d'origine - destinataire						Date de Pérémpion		externe	
			PCE TBA-501626		1	115587206	100		115587206
			PCE TBA-501626		1	115587207	100		115587207
			PCE TBA-501626		1	115587208	100		115587208
			PCE TBA-501626		1	115587209	100		115587209
			PCE TBA-501626		1	115587210	100		115587210
			PCE TBA-501626		1	115587211	100		115587211
			PCE TBA-501626		1	115587212	100		115587212
			PCE TBA-501626		1	115587213	100		115587213
			PCE TBA-501626		1	115587214	100		115587214
			PCE TBA-501626		1	115587215	100		115587215

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Valeo Amiens VI Avenue Roger Dumoulin 81 81009 Amiens		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY INTERNATIONAL FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR N°				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) GETRAB Via dei Geroni 27 IT 70026 Modugno		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) Schlundt Transport GmbH Adelsförsterpfad 5 D-69168 Wiesloch (Deutschland/Germany)				
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT 70026 Modugno		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) HOST 711 WU 810814				
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date) FR 80005 Amiens 22.03.22		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Załączono dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached Kcf OAE 25535						
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
336 Kell. 5 Pies Pubs.				223491		
Numer UN Number UN		Patrz punkt 9 Bez. Nr. 9 Look point 9	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group	(ADR)	
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone/tel./Carriage paid Przewoźne niezapłacone/Unrel./Carriage paid forward				20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by		
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established in 17.0000 2.03.22				15 Zapłać/Rückzahlen Zahlung/Rückzahlung Payment/Repayment KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Cielami, snc - 70026 Modugno (BA)		
22 EXPEDITION VALEO PA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 22 MAR. 2022 02.22.67.44.47				23 Schlundt Transport GmbH Adelsförsterpfad 5 D-69168 Wiesloch (Deutschland/Germany) 24 Przewoźnik otrzymał / Gut empfangen 22 MAR 2022 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		

Rubryki obciążone licznymi liniami wypobita przewoźnik
Die mit fet gedruckten Linien angeordneten Rubriken m
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

więcej orsz
einschließlich
including and

1 - 15

19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia załączek, należy podać w odrębnej wiadomości, nazwę, liczbę oraz wagę netto i brutto towaru.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bezeichnung, auf den separaten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gesamtgewicht des Gutes.
In case of dangerous goods transport, besides the possible indication on the last line of the column the particulars of the class, the number and the weight of any.